

Tas Latweeschu lauschu draugs.

1833. 17. Bewrar.

7^{ta} lappa.



Jaunas sinnas.

No New-Yorkes pilsfehtas, Seemel-Amerikā. Tur taggad fri-
stigs pilsfehtneeks no schehliga prahtha par sawu paschu naudu skohlu irr lizzis
ustaisiht, kurrā tik melnu zilweku behrni tohp usnemti. Schee behrni tur lihds
schim, Deewam schehloht, bes wissas skohlas usauge, jo wezzaki nabbadsibas
deht ne eespehje winneem skohlu doht, un tee balti zilweki arri ne gahdaja pahre
to, dohmadami, ka teem gruhtas galwas effoht un ka tee winneem jo paklausigi
wehrgi buhfschoht, jo masak' gudribas teem mahzitu. Bet nu, plawehts Deews!
tahs jaunas skohlas preekschneeks apleezina, ka scheem behrneem ittin weeglas
galwas effoht un ka tee wissas mahzibas ar labbu prahtu peenemmoht.

No Londones. Af! zik lohti tur tee laudis, kas patlabban woi raddus
woi draugus no Sprantschu-semmes gaidija, buhs istruhkuschees, kad vabbi ja
sinnah, ka 22trā Janwar tannī leelā johmā, kas Enlenderu- un Sprantschu-sem-
mes starpā irr, tik stipra wehtra effoht plohfijusees, ka weens no teem pastes-
kugeem, kas ikdeenas no weenas semmes us ohtru brauz, fadruppis, ar wisseem
zilwekeem un leetahm, kas tur bija eekschā, gahjis dibbenā.

No Sweedru semmes. Lihds schim gan retti dsirdeja, ka tannī walsti
semme effoht trihzejusi; bet 1mas Janwar-deenas wakkarā Linkeppines-pilsfeh-
tā, kas ne taht no juhmallas pee tahs Motalas-uppes irr, laudis diwireis to
nomannija, un katrureis trihzeschana 10 sekundes pastahweja. Ko Wahz'-awih-
ses stahsta, ka tannī nakti pehz schahs trihzeschanas tahs paschas uppes uhdens
wairs ne effoht tezzejis, bet pee leela tilta apstahjees un itt kā muhris pazehlees,
tā ka faufahm kahjahn warreja zaur uppi eet, to mehs ihsten' wehl ne saproh-
sam. — 15trā Janwar pulksten' 11 nakti atkal pee Wahluhnes pilsfehtas, kur
Sweedri warru no falneem isrohf, semme stipri trihzejja un tee warras razzeji

stahsta, ka tannî paschâ brihdî tik leelu trohksni sawu kalmu eekschâ eshoht dsir-dejuschî, itt ka tahs wiss-dsillakas bedres buhtu fabirrusches.

No Rihges. No 25tas November lihds 14tai Dezember, tas irr tik eeksch 20 deenahm, Widsemme, Kursemme un Zggauu semme pawissam irr nodegguschi 1 skohlas-nams, 6 rijas, 1 laidars, 3 mahjas, 1 sudmall, 1 kohtel-nams un 6 semneeka-sehtas ar wissahm ehkahn. Gan drihs katrâ deenâ weens ugguns-grehks irr bijis. Turklaht diwi zilweki stipri tikke fwillinghti, weens no duhmeem noslahpe un weens pawissam fadegge. Zik naudas wissas tahs leetas bija wehrtê, kas zaur scheem ugguns-grehkeem tikke pohstitas, to ihsten wehl ne sinn, jo wehl ne no wissahm ta wehrtiba irr usdohta. Bet zik irr usdohts, tas jau isness wairak ne kâ trihsdesmit tuhktlohschus rubkus warra naudas. Par scho naudu wairak kâ simts zilweki pilnu gaddu buhtu warrejuschi dabbuh taisi, fildumu un apgehrbu.— Raug', zik leela skahde noteek, kâ laudis ugguni ne farga un apdohmu ne mahzahs. Wat pahr lauschu neapdohmigu prahstu! Kaimind's ehka nodegg un Mikkeliis gan labbi sinn, ka ta mahja leesmâs irr noslihku si zur to, ka Ansis linnu-kambari dsieksti no sawa skalla bija atstahjis ne-ismihtu, comehr Mikkeliis ar wissu sawu faimi nei bishstahs nei fargahs, bet winni ar ugguni wehl itt kâ spehledami pa rijahm un pahr pagalnu skraida. Deewos pasarga!

....s

No Dsehrbenes pusses, Widsemme. (1. Bewr.) Mums irr grahcts gads. Waffaraji mums ruddeni pawissam nosalluschi, un rudsus, kas jau see-dos bija maitati, wehtra iskuhle paschâ plaujamâ laikâ. Ko nu eefahksim nab-badzini? Kâ nu glahbsimees? kâ sagaidism parwaffaru un kâ atkal jaunu taisi? jo taggad jau maises truhkst un dasch labs daschu augofchu deenu wairak narw baudijs, ne kâ kahpostus ween bes aisdarra un bes aisberres. Ka ar jo zihtigaku strahdaschanu, ar kohpigu dschwoschanu, ar pelnischanu gan warroht glahbtees no badda un no parradeem, to jau dascham semneekam esmu fazzijis, bet wiisch man prassija: "kur tad pelau? un ar ko gan pelsniht? Rihgâ jau pelnu-wihru Deewa fwehtiba un pahrum, seemâ tur pawissam mas pelau u. t. j. pr." Es winnam atbildeju: taggad gan warr fazzijt, ka pahr wissu Widsemme ne trihs muischneekus ne atraddihs, pee kuxreem semneeks pelnus ne warretu dab-buh. Kam muischa, tas jau dsennahs, to jo deenas jo labbaki uskohpt. Un arri tahdu muischneeku dauds rohnahs, kas kahdu jaunu un derrigu leetu sawâ muischâ gribb eetaisiht, woi pascheem un saweem laudim, woi weesem un zella-

gahjejeem par lusti un par labbumu. Zitti atkal buhs, kas, sawas muischas kohpdami, dsennahs panahkt Wahzsemmes un zittu sweschu semmju gudrus semmes-kohpejus. Sinnams, ar sawu lauschu flausifchanu fungi mas eespehj buhweht un zittus tahdus darbus likt pastrahdaht, jo ar to flausifchanu tik tohs sunnamus semmes-darbus eespehj strahdaht. Tadeht pee pascha muischas-kunga buhs pelnu gan. Jo zittam falki, afmiki, woi balki, woi jakts- un sveijutikli waijadfigi; pee zitta atkal semmes-darbi buhs ja-strahda, woi eerohtschi kautkahdi ja-taisa, un ja pee leela-kunga darba naw, tad laikam wehrepejahn darba papilnam gaddisees pee leelas-mahtes. — Bet ko daschi semneeku-lautini darra zauru augoschu seemu? Kad muischas darbi noklausiti, tad paleek labbaki ne-ehduschi, ne ka kustahs, ko pelnidami. Sawu filtumu tee tikween tad wedd, kad pehdiga pagale jau iskwehlejusi un kad aufstumu wairs ne warr iszeest; sawas kammanas jeb raggawas tik tad fataifa, kad wairs naw, ar ko braukt, un kad kapeika gaddahs, tad tuhlin us krohgu teek nests. Lai wiifi tahdi no gudreem un tikkuscheem semneekem mahzahs un jel peenemmi scho padohmu: peeweddeet pee laika sawu filtumu, fataisait arri sawas brauzamas leetas jau papeefsch gattawas un ne paleekat fungam flausifchanas parradâ, tad jums dauds laika paliks pahri, kur to warrefeet pelnicht, kas jums truhkst. Zaur pelnischana ween schinni seemâ warr glahbtees no badda. Darbs nogreesch grehkus un behdas un pasarga no parradeem. — Gan sinnu, zitti irr, kas us magasihni un kunga elehti palaujahs. Juhs neapdohmigi! Woi tad muhscham gribbat palikt parradneki un behrni, kas bes paschu pelnischanas tik no wezzakeem teek wilkti? Woi brihwam zilwekam wairak ne buhs, ne ka brihwa zilweka wahrds? Nè! brihwa zilweka prahs, taisniba un tikkums pee tewis tohp meklehcts, ja gribbi buht zeenigs, ka tew par brihw-wihru sauß. Luhk', tad tu tahds buhfi, kad tu ne ko ne effi parradâ un kad arri ne gribbi buht parradâ, nedf Keisexam, nedf fungam, nedf arri kahdam zittam zilwekam.

....8

No Iggauuu semmes. Kallina muischâ, Lehwes-basnizas walsti, no aispehrlijas wassaras lihds pehrnajai pawassarai, ka tik taggad dabbujam sinahst, wairak ka simts laudis bija eekrittuschi tahdâ sehrgâ, kas daschreis breesmigi lihpama irr. Waldischana gan itt schehligi gahdaja pahr teem nabbadseem, dakters dewe itt labbas sahles, bet mehs jau sinnam, ka daschi Iggauuu-lautini darra. Winni ne mas ne apdohma, ka slimmibas itt ka ar tschetreem muddigeem firgeem atbrauz un tik lehnitam, klupdamees un wilkdamees ween

atkal aiseet. Kad nu sahles tuhdalin ne palihds, tad fakka: ko tahds neeks derr? un tad pee wezzahm bahbahm mekle palihgu, un tafs winneem tad arri teescham palihds, — ka knafchi kappâ nahk. Zitti atkal sahles gan eedser, bet ne tâ, kâ dakters pawehleja; winni ne mas ne issargahs un ne turrahs tâ, kâ wisch mahzija, un kad tee nu nomirst, tad raddi atkal fakka: bija ja-mirst! Ko sahles palihds? kad stunda flaht, tad ja-aiseet. — Tâ tee lautini dohma un darra. To tas pagasta-wezzakajs tanni Kallina muischâ, ko Arro Nikko Maddi fauz, arri sinnaja, bet turflaht arri sinnaja, ka Jesus us teem pee sawas labbas rohkas sawâ laikâ fazzihs: Es esmu newessels bijis un juhs man effat apkohpuschi, un wisch arri labbpraht pee sawa pestitaja labbas rohkas gribbeja stahweht, tapehz wisch no skaidras mihestibas usnehmahs, ifdeenas zur wissu pagastu, no mahjas us mahjahm, eedams, tohs slimneekus pats amekeht, pats winneem tafs no daktera dohtas sahles edoht un us to luukhoht un pahr to gahdaht, ka wiss tâ notiku, ka dakters bija pawehlejis. Un tâ wisch arri wissu zauru laiku neapnizzis to padarrija un Deewos, tas Wissuschehligajs, winnam palihdseja un winna mihligu gahdaschanu apfwehtija tâ, ka no wisseem slimneekem tikkai 3 usauguschi zilweki un weens behrns nomirre. — Ko tu dohma, draugs, kâ gan schim gohda-wihram ap firds buhs bijis, kad wakkards peekussis no tahdeemi darbeem atkal mahjâs isdusseja? Kâ wisch buhs preezajees, kad slimneeki, ko wisch tik gudri un mihligi bija kohpis, nu isglahtbi jau sahze atspirgtees un sawam glahbejam debbesis un sawam brahlam, kas tâ Deewam pa prahtam bija darrjis, pateize, ifkatrs kâ firds winnam to mahzija? — Ko tu dohma, kâ schim wihram tad ap firds bija? Woi ne tâ, itt kâ sau pee Jesus labbas rohkas stahwetu? — Itt kâ mihtais pestitais pats winnam fazzitu: To tu man pascham effi darrjis: es tew atmaksafchu! — Kâ winnam pehdiga stundina buhs? Woi gan to nahwi redsehs? — Woi ne steigfees, warr buht, engeli winnam pretti, kurreem wisch tê wirf semmes bija lihdsigs? — Nu tad ne aismirfisim to gohdigu pagasta-wezzaku Arro Nikko Maddi un kâ mihligi wisch tohs slimneekus irr kohpis, — un barrisim tâpate kâ wisch.

— u —

5ta mihla.

Weens leelskungs mannim paschstams	Un sawu teesu dabbujis.
Itt laipnigs un itt gohdigs;	Un fad nu weefis ahrâ nahk,
Preekch sawahm durwim stahwedams,	Tad leelskungs atkal zeltees fahk
Wisch mihligi un mohdrigs	Un stahw us sawahm kahjahn
Ifkatru weesi sveizingahs	Kâ fullainis pee mahjahm
Un klannidamees paklannahs,	Un walte itt pateesi
Kamehr tas weefisch eegahjis	Un gaiba jaunu weesi. Kln.